

تاریخ هجری ۱۳۳۲

نومرو ۳۱

تاریخ رومی ۱۳۳۰

صاحب امتیاز و مدیرمسئول

حسین شمس

۲۳ رجب

خبر الکلام

سرمدی :

احمد شیرانی

۶ حزيران

قل الحیر والافاسکت

دین دروطة خدمت، عزم هالعهاء سید پنجشنبه کوندری نشر اولنور اسلام انجیر



صقل فکر دها ، محض ذکا در تربیه
 دیسه معیار بشر؛ بجه سزادر تربیه
 تربیه اولمازسه آدمده علم ویرمن کمال
 علم عرفاندن زیاده معتادر تربیه
 تربیت هر فرد ایچون آز، چوق ایدر تا نیرنیک
 اهله اما که بر داد خدادر تربیه
 مسند و اقبال ویرر صائم بیوکک آدمه
 رفعت ایسترسک کییک! تاج علادر تربیه
 هب معالیاتک اولدر یشواسی، رهبری
 ساحه حکمنده بالارو همارد تربیه
 مرشد ارباب دل، بر تو فروز راه حق
 سالک حقیجویه الحق رهنادر تربیه
 برضیا بر روح ثانی جسم انسانیه
 دین اسلامیه محکم بنادر تربیه
 تربیتله روحی مقبول خدا قبل سامیا
 حقه لائق کوهر افزونهادر تربیه
 معام : محمد سامی

یوم فتح مناسبتیه :

اهل قرآندر بزم عنوانمز
 دین اسلامدر بزم بنیاممز
 قوم منصورز ، دلیل ایسترمیسک ؟
 آل عثماندن ، ولی سلطانمز
 تاجنی قسطنطنیک تاراج ایدن
 ناملی غازی ، بوالفتح خاقانمز

فتح «استانبول» کی برغن وینی
 باق ! میسر ایله مش سبحانمز
 « حق » نصرت ایله دین نصرت بولور
 تا آزلدن بویله در ایمانمز
 « حق » نصرت ایتمه دین مقبول اولور
 آچده بر باق ، سوبله یور قرآنمز
 نشر « دین » دی غایه سی ، اول حضرتک
 ایشته آناز ، هر بری برهانمز
 قلب پاک « حق » باغلانمش ایدی
 شه سز ، نصرت ایدر یزدانمز
 بزده ، اوندن اخذ عبرت ایله درز
 وارسه شاید عقلمز ، عرفانمز
 سوزلرم یک منطقی اولماز بنم !
 بخته شاعر بسله من شیرانمز !

احمد شیرانی

صاحب منشآت احمد فریدون چلبی
 نارنجده حقیقه امتیاله یک آرز تصادف
 ایدیلان احمد فریدون چلبی مشاهیر رجال عثمانیه من
 آرمسنده یک مهم بیر موقع اشغال ایدر .
 احمد فریدون چلبی ؛ اجله علمادن شیخ الاسلام
 چلبوی زاده محمد افندینک برادریدر . کندلیبی
 چلبوی زاده لر دن دفتر دار عبدالله افندینک دائرة
 تعلم و تربیه سنده ، پرورشاب کمال اولمشیدی .
 اکمال تحصیل دن سوکره مریدینک توصیه سیله ،
 صوقوللی محمد پاشایه اتساب ایله دی . و صدر
 مغفور طرفدن سرکاتامکه تعیین ایدلدی . بعد
 صوقوللونک مقام صدازمه کیمه سی اوزرینه صدارت
 مکتوبیحیی اولدی .
 حتی بزم بو سوزمزی احمد رسمی افندی

سائر محرراتی « منشا آت السلاطین » عنوانی
آلته درج ایله مشدر [۴].

بوستانجی باشی [سرای محافظی دهادو غروسی
استانبول محافظی] مندان عدم مصادفیه بناء
زخیره ایچون اول جانبه آمدورفت ایدیان سفینه سنه
سوار اولوق حالتی بدیدار اولقله بو تفاخریت
فریدونه که :

کیشنده اولدی وصول

مقالیه افتخار :

(بویر عادل شهنشده تا حشر تفاخر ایدیور عهدیه
ایام قوشانوب تیغ زر کچکده نخته
سپاهه کشج بی حد قلدی.

انعام وعطا بخش اولدی

احسانه تاریخ

جلوس شان شمشیر اسلام)

منظومه سن نقش لوحه روز کار ایلدوکن

و «زه الاخبار» اسمیه موسوم تاریخ تألیف
ایتدوکن ایراد و اشعار ایدر . تاریخ سالنجی
مؤلفی ؛

فریدون جلی ابتدای سلطنت عثمان غازیدن

جلوس سلطان مراد خان ثالثه کلانجهیه قدر دولت

علیه عثمانیه طرفندن ملوک و اطرافه تسیر و چار

[۴] اسلاف فائق رشاد ، جلد ۱ ص ۱۸

دوقوز یوز سکسان بیرده نشانجیق ربه سیله کامیاب

اولوب بعض مؤلفاتنده مسطور اولدینی اوزره زبیس-

الکتابلعی [خارجیه ناظرلق] مدتده اولدن دل

شیرازه بند ترتیب و تسویه اولیان مناشیر و احکامی

تنسیق حسن نظام و طوفوز یوز سکسان بیر خلانده بعض

ملوک عثمانیه بر رویا سنده کوردیکنه بناء فی الاصل متصور

اولان نامهای سلاطین اسلافه اقدام و طوفوز یوز سکسان

ایکیده مجموعه اولوق اوزره منشا آت السلاطین نامه

تلقیب ایلدوکن... «خلیفه الرؤسا جلد ۱ ص ۱۳»

خلیفه الرؤسا سنده دخی تصدیق ایله «...» بعد
زمان زعامتله کتبه دیوان زمهره سنه الحاق
بو یوروب ، [۱] دیور .

دوقوز یوز یتمش درت سفرنده ابراز ایله دیکی

ماثر شجاعت و بسالت کندیسنک یالکز برپر

بی نظیر دکل ، صاحب شمشیر وعدو تدمیر دخی

اولدیقی کوستروب بو حال ایسه بادشاه قدردان

جنتمکان سلطان سلیمان قانونی حضر تیرنک

فوق العاده محظوظیت سینه لری موجب اولمسیله

مظهر عنایات اولمشدر . وزیر مشار الیه [یعنی

صوقوللو] عهد سلیمان خالیده مسند صدارتده

مستمر و برقرار و موسمی الیه دخی خدمات دیوا .

نیمه ده کامکار اوله رق دوقوز یوز یتمش سکیز

سنه سی محرم الحرامنده کتبه دیوان هایون ربیسی

اولدی [۲].

دوقوز یوز سکسان بیرده نشانجی [۳] طغرا

نویس [اولدقه اوزمانه قدر شیرازه بند ترتیب

اولامش اولان مناشیر و احکام هایون قیودنی

احسن نظام اوزره تسبق ایله دیکی کی دوقوز

یوز سکسان ایکی ده مؤسس بنیان دولت ، سلطان

عثمان حضر تیرنک زمانندن بدایله سلطان مصطفی

خان اول حضر تیرنک زمان سلطنتی نهایت قدر ،

جانب دولت علیه دن بعض ملوک و جنکاره تسطیر

ولما نلر طرفندن تقدیم و تسسیر اولان نامه لری

[۱] خلیفه الرؤسا : احمد رسعی افندی جلد ۱

ص ۱۳ ، اسلاف : فائق رشاد جلد ۱ ص ۹۸

[۲] خلیفه الرؤسا : جلد ۱ ص ۱۳ .

[۳] نشانجیلر : ثروت فنون نومرو ۱۱۸۶

محرری ابن العارف نظام الدین مراعت .

وداخلنده تعلیق یازی [۴] ایله بریت فارسی اسانده خطاطین عثمانیه دن مرحوم حسن اسکدا رینک چیره دست مهارتیدر [۵] .

احمد فریدون چای، ثلث، نسخ، دیوانی، رقعه، سیاق و سائر اقلامی قوجه نشانچی بلال زاده مصطفی چلی دن [۶] تعلم ایله مشدر [۷] مرحومک سلطان احمد جوارنده « آخور قابو » سمتده اقامت ایله دیکی وقوناغنک جمع علما و ظرفا بولندینی تراجم احوال کتابلرینک جمله روایاتدندردن . ذکر اولمان منشا آتندن باشقه :

« نزهة الاخبار » عنوانلی بر تاریخ ایله بعض آثار سائر سی وار ایش . اوسط درجه ده شعرده سونلر ایش . لکن بر تاریخی و منشا آتی ایله مبنی علی الحکایه بر قطعه سنندن باشقه سنی کورمه مدیکمزدن دولای بونلری ده نقله شایان کورمه مدک .

انشاسی : شوزمانده مقبول اوله بیله جک درجه ده ساده یعنی قدما نک تکلفات منشیان سنندن آزاده در .

[۴] « خط تعلیق » نک موجودی خواجه ابوالعال اولاق اورزه کوستریلیور . ابوالعال بو خطی کوفی و بهادسی دن فارسی یازمق مقصدیله وضع ایله مشدر .

[۵] خط و خطاطان حبیب افندی جلد ۱ ص ۹۸

[۶] بو ذات حقنده بالاخره مفصل بر مقاله یازمجم

[۷] خلیفه الروسا جلد ۱ ص ۱

قاضی کوی : ابن العارف نظام الدین

اقطاردن سده سعادت عدیده ته سطر اولمش محمدراتی جمع و تدوین و هر بر پادشاهک اوان سلطنتده اوللری برر جلد ایله تزیین ایدرک مشارالیه سلطان مراده کلنجه اوان بر جلد اولدقدن صوکره جمله سن برره تلفیق و اقرب و اکیوز الی اجزادن متجاوز عظیم الجسم کتاب اولوب مشارالیه محمد پاشا [صدراعظم صو قوللو] و ساطنیه جناب مراد خانیه ایصال و پسندیده ارباب معارف و کمال اولمشدر « دیبور [۱] » .

دوقوز بوز سکسان دورته نشانخیقدن انفصال ایدرک برلوالق یعنی متصرفق ایله « سمندره » و بالآخره « کوستندیل » بکی اولدی [۲] .

« ... اوصرده وفات ایدن مشارالیه محمد پاشانک حلیه جلیله سی اسمیان سلطانی تزوج ایدرک شرف صهریت سذیه نائل اولدی [۳] . دوقوز بوز سکسان بر صفر نده خرامان روضه رضوان و ککرده طریقه ایام اولغین :

یت

نشانک قالدی دنیاده فریدون

فقره سی تاریخ دوشورلشدر .

ایوب الانصاری جوارنده بره مخصوصه سنده مدفوندر .

تره سی انصانده واقع مزارستان قبه سی خارچنده جلی خط ایله « آمنت بالله و ملائکتکته و کتبه و رساله و ایوم الاخر الخ » عباره سی

[۱] تاریخ سلاسی جلد ۱

[۲] « ... ۹۸۴ ده سمندز بکی اولدی » سجل

عنائی : جلد ثریا جلد ۴ ص ۲۰

[۳] اسلاف : جلد ۱ ص ۱۴